



# Centre Canadien de la statistique juridique Programme des services policiers

# Programme de déclaration uniforme de la criminalité

Notes pour l'année 2005 pour les répondants





Statistics Canada



# Notes pour l'année 2005 pour les répondants

1/ Les services de polices suivantes n'ont pas soumis des données pour 2004, leurs données de 2003 étés substitués et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

Gesgapegiac Amérindien, Qué. (24122)
Amérindienne d'Odanak, Qué. (24144)
Amérindienne de Wemotaci, Qué. (24150)
Lac-Simon, Qué. (24167)
Montagnais de Schefferville, Qué. (24181)
Pikogan, Qué. (24195)
Eastmain, Qué. (24199)
Whapmagoostui, Qué. (24201)
Oujé-Bougoumou, Qué. (24208)
Nemaska, Qué. (24211)
Wôlinak Police Service, Qué. (24256)
Barrier Lake Police, Qué. (24260)
Chisasibi, Qué. (24375)
Wemindji, Qué. (24378)
Anishinabek Police Service, Ont. (35006)

2/ En 2005, quelques services policiers ont adopté le programme de la déclaration uniforme de la criminalité fondé sur l'affaire (DUC2). Auparavant, ils déclaraient leurs données au programme de la déclaration uniforme de la criminalité agrégé (DUC). Par conséquent, on doit faire preuve de prudence lorsque l'on compare les données récentes à celles de 2004 ou des années antérieures pour les services policiers suivant :

GRC Kensington, Î.P.-É. (11009) Borden, Î.P.-É. (11013) Amherst, N.-É. (12001) Annapolis Royal N.-É. (12002) Bridgewater N.-É. (12006) Cape Breton Regional N.-É. (12018) Kentville N.-É. (12023) Springhill N.-É. (12043) Stellarton N.-É. (12044) Truro N.-É. (12052) Westville P.S. N.-É. (12054) New Glasgow N.-É. (12058) Trenton N.-É. (12059) Uashat-Maliotenam, Oué. (24177) MRC Rivière-du-Nord, Qué. (24264) Thérèse-de-Blainville, Qué. (24267) Richelieu/Saint-Lauren, Qué. (24268) Halton Regional Police, Ont. (35048) Gananoque, Ont. (35114) Hamilton Regional Police, Ont. (35125) City Of Kenora, Ont. (35150) Treaty Three P.S., Ont. (35155) Quinte West, Ont. (35159)

Amaranth, Ont. (35160) Melancthon, Ont. (35161) Mulmur, Ont. (35163) Prescott, Ont. (35164) Admaston-Bromley, Ont. (35166) Township Of Johnson, Ont. (35167) Town Of Bruce Mines, Ont. (35168) Petawawa, Ont. (35169) Durham Regional Police, Ont. (35206) Brandon, Man. (46005) File Hills First Nations P.S., Sask. (47001) Estevan, Sask. (47017) Service De Police North Peace Tribal, Alb. (48006)Camrose, Alb. (48015) Taber, Alb. (48088) Central Saanich, C.-B. (59001) Delta, C.-B. (59004) Abbotsford, C.-B. (59009) Nelson, C.-B. (59011) New Westminster, C.-B. (59012) Oak Bay, C.-B. (59015) Saanich, C.-B. (59019) West Vancouver, C.-B. (59026)

- En raison de l'implantation d'un nouveau système de gestion de dossiers en 2004 et 2005 la migration du programme de la déclaration uniforme de la criminalité agrégé (DUC1) vers le programme de la déclaration uniforme de la criminalité fondé sur l'affaire (DUC2), les données sur certaines infractions pour certains détachements de la GRC à l'Île du Prince Édouard, en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick, en Saskatchewan, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut sont des estimations. En utilisant une estimation des séries chronologiques, les infractions les plus touchées sont généralement de moindre gravité mais de volume important : vol de moins de 5 000 \$, violation des conditions de la liberté sous caution, troubler la paix, méfait à dommage matériel de moins de 5 000 \$ et autres infractions au Code criminel. Par contre, les données sur les voies de fait simples dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut, et sur l'introduction par effraction au Nunavut sont des estimations. Cinq ans de données ont été utiliser pour crée une série chronologique de chaque infraction. Ces infractions ont subit une ajustement si le détachement a connu une diminution important dans le nombre d'incidents et si le détachement affect le nombre d'incident du GRC au niveau provincial ou territorial pour cette infraction. Les estimations pour les Territoires du Nord-Ouest, le Nunavut et le comté de Halifax en Nouvelle-Écosse, seront réexaminées au cours de l'année suivante, ce qui pourrait mener à la révision des estimations de 2005 lors de la production des statistiques de la criminalité en 2007.
- 4/ En 2005, on a effectué la révision des populations pour toutes les années dans le présent tableau. Veuillez noter que cette mesure peut avoir eu une incidence sur les taux de criminalité, et qu'il faut donc faire preuve de prudence dans la comparaison de ces données avec celles figurant dans les versions précédentes du tableau.
- 5/ Les données inclus tous les incidents à l'intérieur de la juridiction de chaque service de police, y compris contrefait qui peuvent être s'occuper des autres services de police.
- Les comparaisons entre les sous-catégories de vols de moins et les vols de plus (vols de bicyclettes, vols de véhicules à moteur et autres vols) de 2004 doivent être faites avec prudence avec les années antérieures en raison de questions relatives à la qualité des données liées au codage des types de vols.
- Il y aurait lieu de faire preuve de prudence dans l'établissement de comparaisons entre les taux de classement des services de police. Les pratiques de déclaration de certains organismes pourraient se traduire par des taux élevés de déclaration par les citoyens, incluant la déclaration d'infractions mineures, pour faciliter le suivi des tendances de la criminalité dans les quartiers. Ces infractions mineures, qui sont généralement moins graves (p. ex. méfaits, vols mineurs), sont normalement très nombreuses et sont, en raison de leur nature, assorties de faibles taux de classement. Les services de police qui déclarent un plus grand nombre de ces infractions mineures ont tendance à afficher des taux de classement plus faibles que la moyenne.
- Durant la révision des données de 2001 pour l'Ontario, un écart de la méthode appliquée par les services de police de la province qui utilisent le système de la Coopérative d'archivage informatisé des documents des corps de police provincial et municipaux de l'Ontario a été relevé. Ces services, incluant la Police Provincial de l'Ontario et environ 60 services de police municipaux de petite et moyenne tailles, déclarent environ le tiers des affaires criminelles totales pour la province. Cet écart a entraîné le sur dénombrement d'affaires criminelles moins graves.

Un problème similaire relatif aux données du Service de police de Toronto a été relevé en 1992. En 2003 et 2004, le personnel du Centre canadien de la statistique juridique a consulté les services de police en cause et a analysé à la fois les données historiques agrégées du Programme Déclaration Uniforme de la Criminalité (DUC) et les micro données plus récentes du Programme Déclaration Uniforme de la Criminalité fondé sur l'affaire (DUC2) afin de déterminer l'incidence de la sur déclaration.

L'incidence à l'échelon national était, en moyenne, de 1% par année de 1977 à 2000. Ce sur dénombrement a atteint un sommet en 1991, alors que le taux de criminalité total au pays a été surestimé d'environ 1,8%. Toutefois, la tendance générale a très peu changé.

L'incidence en Ontario est plus notable, mais la tendance générale demeure très similaire. En moyenne, l'effet se situait entre 2% et 3% par année, et le changement le plus important s'est produit en 1991, année pour laquelle le taux de criminalité de l'Ontario était de 5% inférieur après rajustement.

Pour plus d'information, consulter le rapport: Sommaire des corrections historiques des données sur la criminalité de l'Ontario, 1977-2000, disponible sur le site de Statistique Canada, <u>www.statcan.ca</u>, sous Définitions sources et méthodes, enquêtes et programmes statistiques, justice crime et infractions,

Au Canada, il y a deux sources principales d'information statistique sur la criminalité : des statistiques policières et des enquêtes sur la victimisation. Contrairement aux données policières (Programme DUC), qui sont limités aux incidents portés à l'attention de la police, les données de la victimisation sont obtenues au moyen d'une enquête téléphonique menée tous les cinq ans, dans laquelle on s'enquiert des expériences personnelles de victimisation des Canadiens de 15 ans et plus tout en leur demandant s'ils ont signalé ou non à la police les incidents dont ils ont été victimes.

L'Enquête sociale générale (ESG) permet de recueillir des données sur huit types d'infraction, dont quatre seulement (voies de fait, agression sexuelle, introduction par effraction, vol de véhicules à moteur) peuvent faire l'objet de comparaisons directes avec les données du Programme DUC. Dans l'ensemble, les résultats de l'ESG révèlent que le taux de déclaration à la police a légèrement fléchi entre les deux dernières périodes d'enquête, chutant de 37 % en 1999 à 34 % en 2004 (Gannon et Mihorean, 2005). De plus, les résultats indiquent que le taux de déclaration à la police varie selon le type d'infraction et la région. En 2004, 34 % des incidents de victimisation avec violence ont été signalés à la police. Plus précisément, les taux de déclaration étaient de 39 % pour les voies de fait, de 8 % pour les agressions sexuelles et de 46 % pour les vols qualifiés de biens personnels.

Il convient de noter que plus de la moitié des incidents de violence non signalés n'avaient pas été portés à l'attention de la police parce que la victime estimait qu'il n'était pas suffisamment important. Il se peut, par conséquent, que l'infraction ait été trop peu importante pour en informer la police. Les taux de déclaration à la police les plus élevés ont été enregistrés pour les types d'infraction contre les biens les plus graves, c'est-à-dire les introductions par effraction (54 %) et les vols de véhicules à moteur (49 %).

# ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD

# Kensington (Municipal), Î.P-É. (11009)

Les données sur la criminalité pour les mois de août à octobre 2005 pour le service de police de Kensington sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

# **NOUVELLE-ÉCOSSE**

# Amherst (Municipal), N.É. (12001)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de avril à mai et de novembre et décembre 2005 pour le service de police de Amherst P10sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

## Halifax County (GRC Rural), N.É. (12003)

1/ HALIFAX COUNTY (12003) Certaines infractions sont estimées pour le comté de Halifax en 2005. Ces estimations seront réexaminées au cours de l'année suivante, ce qui pourrait mener à la révision des estimations de 2005 lors de la production des statistiques de la criminalité en 2007. Les comparaisons doivent donc être faites avec prudence.

# Truro (Municipal), N.É. (12052)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de janvier à juin 2005 pour le service de police de Truro sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

# Trenton (Municipal), N.É. (12059)

Les données sur la criminalité pour les mois de mars à avril 2005 pour le service de police de Trenton sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

# **NOUVEAU-BRUNSWICK**

# Saint Quentin (GRC Municipal), N.B. (13708)

1/ Les données sur la criminalité pour le mois de janvier 2005 pour le service de police de Saint Quentin sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

# **QUÉBEC**

#### Sûreté de Québec.

1/ Une restructuration historique a été effectuée en 1999 affectant la totalité des unités de la **SQ** (concordance des territoires avec les limites administratives du gouvernement du **Québec**. Une seconde restructuration a été effectuée avec les fusions municipales (2001-12-31). Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence

## Vallée-Du-Richelieu (Municipal), Qué (24029)

1/ VALLÉE-DU-RICHELIEU (24029) a fermé ses portes en 18-06-2005 et a été prise en charge par (BELOEIL) (24268).

# St. Basile-Le-Grand (Municipal), Qué (24048)

1/ ST. BASILE-LE-GRAND (24048) a fermé ses portes en 18-06-2005 et a été pris en charge par (BELOEIL) (24268).

#### Chambly (Municipal), Qué (24053)

1/ CHAMBLY (24053) a fermé ses portes en 18-06-2005 et a été pris en charge par (BELOEIL) (24268).

## Châteauguay (Municipal), Qué. (24057)

1/ CHATEAUGUAY (24057) a réduit ses frontières en 2004, car (SAINT-ISIDORE) a été absorbé par (NOUVELLE-BEAUCE MRC) (24458). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

## Eagle Village (Municipal), Qué. (24063)

1/ EAGLE VILLAGE (24063) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour les mois de mars à décembre. Les données de 2003 ont été substituées pour ces mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

# Amérindienne de la Romaine (Municipal), Qué. (24114)

1/ AMERINDIENNE DE LA ROMAINE (24114) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour les mois d'août à décembre. Les données de 2003 ont été substituées pour ces mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

#### D'essipit (Municipal), Qué. (24115)

Les données sur la criminalité pour les mois de février à avril et décembre 2005 pour le service de police de D'essipit sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

#### Amérindienne de Mingan (Municipal), Qué. (24125)

1/ AMERINDIENNE DE MINGAN, (24125) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour les mois de novembre à décembre. Les données de 2003 ont été substituées pour ces mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

## Montagnaise de Natashquan (Municipal), Qué. (24126)

1/ MONTAGNAISE DE NATASHQUAN, (24126) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour les mois août à décembre. Les données de 2003 ont été substituées pour ces mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

#### Timiskaming (Municipal), Qué. (24139)

- 1/ TIMISKAMING, (24139), En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour les mois d'avril à août. Les données de 2003 ont été substituées pour ces mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.
- Les données sur la criminalité pour les mois de novembre à décembre 2005 pour le service de police de Timiskaming sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

# Lorraine (Municipal), Qué. (24140)

1/ LORRAINE (24140) a fermé ses portes en 31-05-2004 et a été pris en charge par (SAINTE-THÉRÈSE) (24267).

## Kitigan Zibi Anishinabeg (Municipal), Qué. (24159)

- 1/ KITIGAN ZIBI ANISHINABEG (24159) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour les mois d'avril à octobre. Les données de 2003 ont été substituées pour ces mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.
- Les données sur la criminalité pour le mois de novembre 2005 pour le service de police de Kitigan Zibi Anishinabeg sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

# Wendake (Municipal), Qué. (24160)

1/ WENDAKE (24160) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour le mois de juillet. Les données de 2003 ont été substituées pour ce mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

## Obedjiwan (Municipal), Qué. (24178)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de juin à décembre 2005 pour le service de police de Obedjiwan sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

## Montagnais de Pakua Shipi (Municipal), Qué. (24179)

1/ MONTAGNAIS DE PAKUA SHIPI (24179) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour les mois d'août à décembre. Les données de 2003 ont été substituées pour ces mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

#### Kanesatake Mohawk (Municipal), Qué. (24198)

1/ KANESATAKE MOHAWK (24198) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour les mois de janvier à mars. Les données de 2003 ont été substituées pour ces mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

#### Prévost (Municipal), Qué. (24206)

1/ PRÉVOST (24206) a réduit ses frontières en 2004, car (PRÉVOST) a été absorbé par (MRC RIVIÈRE-DU-NORD) (24264). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

#### Ouje-Bougoumou (Municipal), Qué. (24208)

1/ OUJE-BOUGOUMOU (24208) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour les mois de novembre à décembre. Les données de 2003 ont été substituées pour ces mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

#### Listugui (Municipal), Qué. (24214)

1/ LISTUGUJ (24214) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour les mois de mars à mai. Les données de 2003 ont été substituées pour ces mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

#### Gatineau (Sûreté du Québec), Qué (24216)

1/ GATINEAU (24216) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de (BUCKINGHAM, CSD 2481005, qui auparavant appartenait au Buckingham) (24459). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

# Rosemere (Municipal), Qué. (24230)

1/ ROSEMERE (24230) a fermé ses portes en 31-05-2004 et a été pris en charge par (SAINTE-THÉRÈSE) (24267).

#### Trois-Rivières (Municipal), Qué. (24237)

1/ TROIS-RIVIÈRES (24237) En 2003, l'accroissement des autres infractions au Code criminel à **Trois-Rivières** était attribuable à la hausse des affaires de contrefaçon de monnaie.

# Saguenay (Municipal), Qué. (24241)

- 1/ SAGUENAY (24241) a élargi sa compétence en 18-02-2002 en se chargeant de (Lac-Kénogamie 2406, Shipshaw 24117, et Tremblay 24212,).
- 2/ SAGUENAY (24241) a élargi sa compétence en 09-04-2004 en se chargeant de (Larouche de Saguenay 24241). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

# Varennes (Municipal), Qué (24243)

1/ VARENNES (24243) a fermé ses portes en 18-06-2005 et a été pris en charge par (BELOEIL) (24268).

# Wôlinak Police Service (Municipal), Qué. (24256)

1/ WÔLINAK POLICE SERVICE (24256) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour les mois de mai à décembre. Les données de 2003 ont été substituées pour ces mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

## MRC Rivière-du-Nord (Sûreté du Québec), Qué. (24264)

1/ MRC RIVIÈRE-DU-NORD a ouvert ses portes en 17-04-2004.

## Sainte-Thérèse (Municipal), Qué. (24267)

1/ SAINTE-THÉRÈSE (24267) a ouvert ses portes en 01-06-2004.

#### **Beloeil** (Municipal), Qué (24268)

1/ BELOEIL (24268) a ouvert ses portes en 19-06-2005.

#### **Boisbriand** (Municipal), Qué. (24302)

1/ BOISBRIAND (24302) a fermé ses portes en 31-05-2004 et a été pris en charge par (SAINTE-THÉRÈSE) (24267).

## Sainte-Thérèse (Munipal), Qué. (24306)

1/ STE. THÉRÈSE (24306) a fermé ses portes en 31-05-2004 et a été pris en charge par (SAINTE-THÉRÈSE) (24267).

# Terrebonne (Municipal), Qué. (24333)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de septembre à décembre 2005 pour le service de police de Terrebonne sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

#### Ste. Julie (Municipal), Qué (24371)

1/ STE. JULIE (24371) a fermé ses portes en 18-06-2005 et a été prise en charge par (BELOEIL) (24268).

#### Mistissini (Municipal), Qué. (24374)

1/ MISTISSINI (24374) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour le mois de décembre. Les données de 2003 ont été substituées pour ce mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

#### Chisasibi (Municipal), Qué. (24375)

1/ CHISASIBI (24375) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour les mois de mars, avril, septembre et novembre. Les données de 2003 ont été substituées pour ces mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

# Waswanipi (Municipal), Qué. (24376)

1/ WASWANIPI (24376) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour les mois de juin à décembre. Les données de 2003 ont été substituées pour ces mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

# Naskapi Police (Municipal), Qué. (24381)

1/ NASKAPI POLICE (24381) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour les mois de mars, juin, juillet, septembre et novembre. Les données de 2003 ont été substituées pour ces mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

#### Carignan (Municipal), Qué (24383)

1/ CARIGNAN (24383) a fermé ses portes en 18-06-2005 et a été pris en charge par (BELOEIL) (24268).

# Nouvelle-Beauce MRC (Sûreté du Québec), Qué. (24458)

1/ NOUVELLE-BEAUCE MRC (24458) a élargi sa compétence en (2004/04/01) en se chargeant de (SAINT-ISIDORE) de la répondant 24057. Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

#### **Buckingham** (Sûreté du Québec), Qué (24459)

1/ BUCKINGHAM (24459) a fermé ses portes en 31-12-2004 et a été pris en charge par (GATINEAU) (24216).

## Rouville MRC (Sûreté du Québec), Qué (24514)

1/ ROUVILLE MRC (24514) a réduit ses frontières en 2005 car (SAINT-JEAN-BAPTISTE, SAINT-MATHIAS-SUR-RICHELIEU et RICHELIEU) ont été absorbé par (BELOEIL) (24268). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

# Vallée-Du-Richelieu MRC (Sûreté du Québec), Qué (24515)

1/ VALLÉE-DU-RICHELIEU MRC (24515) a réduit ses frontières en 2005 car (SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL) a été absorbé par (BELOEIL) (24268). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

# La TuQue (Sûreté du Québec), Qué. (24561)

POSTE DE LA VILLE DE LA TUQUE était auparavant nommée LA TUQUE, mais a changé à Poste de la Ville de la TuQue (24561)

#### Fjord-du-Saguenay (Sûreté du Québec), Qué. (24599)

1/ FJORD-DU-SAGUENAY MRC (24599) a réduit ses frontières en 2004, car (LAROUCHE) a été absorbé par (SAGUENAY) (24241). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

# **ONTARIO**

#### Service de Police Nishnawbe-Aski (Municipal), Ont. (35011)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de mai à décembre 2005 pour le service de police de Nishnawbe-Aski sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

# Peel Regional (Municipal), Ont. (35041)

1/ PEEL REGIONAL (35041). À cause d'un changement en soumission, Peel Regional Police Force soumet la valeur de méfait dans la valeur de la <u>propriété endommager</u>. La plupart des services de police au Canada soumet méfaits dans la valeur endommager.

#### Halton Regional (Municipal). Ont. (35048)

1/ HALTON REGIONAL (35048) Notez que 60 % du crime que Halton Regional Police s'occupe se trouve à l'intérieur de la RMR de Toronto

## Powassan (PPO Municipal), Ont. (35068)

1/ POWASSAN (35068) a élargi sa compétence en (2004-04-01) en se chargeant de (POWASSAN, CSD 3549064 qui a était augmenter en se chargeant de South Himsworth CSD 2549060. Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

#### Addington Highlands (PPO Municipal), Ont (35086)

1/ ADDINGTON HIGHLANDS (35086) a fermé ses portes en 01-07-2005 et a été pris en charge par (NAPANEE) (35552).

#### Quinte West (PPO Municipal), Ont. (35159)

1/ QUINTE WEST (35159) a ouvert ses portes en 01-04-2004.

## Amaranth (PPO Municipal), Ont. (35160)

1/ AMARANTH (35160) a ouvert ses portes en 01-06-2004.

#### Melancthon (PPO Municipal), Ont. (35161)

1/ MELANCTHON (35161) a ouvert ses portes en 01-07-2004.

## Mulmur (PPO Municipal), Ont. (35163)

MULMUR (35163) a ouvert ses portes en 01-06-2004.

#### Prescott (PPO Municipal), Ont. (35164)

1/ PRESCOTT (35164) a ouvert ses portes en 01-09-2004.

# Quinte West (PPO Rural), Ont. (35165)

1/ QUINTE WEST (35165) a ouvert ses portes en 01-04-2004.

# Admaston-Bromley (OPP Municipal), Ont (35166)

1/ ADMASTON-BROMLEY (35166) a ouvert ses portes en 01-08-2005.

#### Township Of Johnson (OPP Municipal), Ont (35167)

1/ TOWNSHIP OF JOHNSON (35167) a ouvert ses portes en 01-08-2005.

#### Town of Bruce Mines (OPP Municipal), Ont (35168)

1/ TOWN OF BRUCE MINES (35168) a ouvert ses portes en 01-08-2005.

#### Petawawa (OPP Municipal), Ont (35169)

1/ PETAWAWA (35169) a ouvert ses portes en 01-09-2005.

#### **Durham Regional** (Municipal). Ont. (35206)

1/ DURHAM REGIONAL (35206) Notez que 35% du crime que Durham Regional Police s'occupe se trouve à l'intérieur de la RMR de Toronto

#### Six Nations Police (Municipal), Ont. (35210)

1/ SIX NATIONS POLICE (35210) En 2004, les données n'étaient pas disponibles pour les mois de janvier à août. Les données de 2003 ont été substituées pour ces mois et les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

# Prescott (Municipal), Ont. (35243)

1/ PRESCOTT (35243) a fermé ses portes en 31-08-2004 et a été pris en charge par (PRESCOTT) (35164).

#### Toronto (Municipal), Ont. (35304)

- 1/ TORONTO (35304) Notez que 60 % du crime que Halton Regional Police et 35% du crime que Durham Regional Police s'occupe se trouvent à l'intérieur de la RMR de Toronto.
- TORONTO (35304) À cause des affaires de qualité avec la variable « Arme la plus dangereuse », la valeur d'« autres armes » et « force physique » ne devrait pas être utilisée pour analyse. Les comparaisons doivent donc être faites avec prudence.
- TORONTO (35304) En 1992, la police de la région métropolitaine de Toronto a adopté le programme révisé de la déclaration uniforme de la criminalité (DUC). Auparavant, elle déclarait ses données sur la DUC en utilisant la règle des infractions multiples. Par conséquent, on doit faire preuve de prudence lorsque l'on compare les données récentes à celles de 1991 ou des années antérieures pour Toronto, l'Ontario et le Canada. Les adolescents et les enfants qui n'ont pas fait l'objet d'une accusation à Toronto ne font pas partie du compte des personnes classées irrégulier ou aucune inculpation. Pour plus d'information, consulter le rapport: Sommaire des corrections historiques des données sur la criminalité de l'Ontario, 1977-2000, disponible sur le site de Statistique Canada, <a href="www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>, sous Définitions sources et méthodes, enquêtes et programmes statistiques, justice crime et infractions, programme de déclaration uniforme de la criminalité.
- 4/ TORONTO (35304) Les données sur l'introduction par effraction, les infractions relatives aux armes, et la violation des conditions de la liberté sous caution pour le Service de police de Toronto en 2005 sont des estimations en raison de nouvelles méthodes de traitement de données adoptées avec l'implantation d'un nouveau système de gestion de dossiers. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

## Trenton (Municipal), Ont. (35307)

1/ TRENTON (35307) a fermé ses portes en 31-03-2004 et a été pris en charge par (QUINTE WEST) (35159).

#### York (Municipal), Ont. (35335)

1/ YORK (35335) En 2005, le service de police de York a mis en application un nouveau système de gestion de dossiers. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

# Huron East (PPO Municipal), Ont. (35480)

1/ HURON EAST (35480) a fermé ses portes en 01-05-2004 et a été pris en charge par (HURON) (35539).

#### Huron (PPO Rural), Ont. (35539)

1/ HURON (35539) a élargi sa compétence en 2004 en se chargeant de (Huron Est) (35480). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

#### Orillia (PPO Rural), Ont. (35543)

1/ ORILLIA (35543) a élargi sa compétence en 2004 en se chargeant de (SEVERN, CSD 3543015) qui auparavant appartenait au Southern Georgian Bay) (34544). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

# Southern Georgian Bay (PPO Rural), Ont. (35544)

1/ SOUTHERN GEORGIAN BAY (35544) a réduit ses frontières en 2004, car (SEVERN) a été absorbé par (ORILLIA) (35543). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

#### Napanee (PPO Rural), Ont (35552)

1/ NAPANEE (35552) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de (ADDINGTON HIGHLANDS, CSD 3511035, qui auparavant appartenait au Addington Highlands) (35086). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

## Upper Ottawa Valley (PPO Rural), Ont (35557)

UPPER OTTAWA VALLEY (35557) a réduit ses frontières en 2005 car (ADMASTON-BROMLEY et PETAWAWA) ont été absorbé par (ADMASTON-BROMLEY) (35166) et (PETAWAWA) (35169). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

## Renfrew (PPO Rural), Ont (35559)

1/ RENFREW (35559) a réduit ses frontières en 2005 car (ADMASTON-BROMLEY) a été absorbé par (ADMASTON-BROMLEY) (35166). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

## Blind River (PPO Rural), Ont (35576)

1/ BLIND RIVER (35576) a réduit ses frontières en 2005 car (BRUCE MINES et JOHNSON) ont été absorbé par (TOWN OF BRUCE MINES) (35168) et (TOWNSHIP OF JOHNSON) (35167). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

#### **Dufferin** (PPO Rural), Ont. (35632)

1/ DUFFERIN (35632) a réduit ses frontières en 2004, car (AMARANTH, MELANCTHON, et MULMUR) a été absorbé par (AMARANTH) (35160), (MELANCTHON) (35161) et (MULMUR) (35163). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

#### Deep River (PPO Rural), Ont. (35650)

1/ DEEP RIVER (35650) a fermé ses portes en 25-10-2004 et a été pris en charge par (UPPER OTTAWA VALLEY) (35557).

## **Dowling** (PPO Rural), Ont. (35673)

1/ DOWLING (35673) a fermé ses portes en 01-04-2004 et a été pris en charge par (SUDBURY) (35570).

# **MANITOBA**

#### **Brandon** (Municipal), Man. (46005)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de janvier et de avril et mai 2005 pour le service de police de Brandon sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

#### Opaskwayak Reserve (GRC Rural), Man (46032)

1/ OPASKWAYAK RESERVE (46032) a ouvert ses portes en 01-04-2005.

# Winnipeg (Municipal), Man. (46064)

- WINNIPEG (46064) Les données sur la criminalité d'avril à décembre 2004 pour Winnipeg sont des estimations (à l'exception des homicides et des vols de véhicules moteur) en raison de l'implantation d'un nouveau système de gestion de dossiers. Les données de 2005 ne sont pas affectées. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.
- WINNIPEG (46064) Les données sur la violation des conditions de la liberté sous caution et le méfait (plus et moins de 5000 \$) pour le Service de police de Winnipeg en 2005 sont des estimations en raison d'un changement apporté au système de gestion de dossiers. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

#### The Pas (GRC Rural), Man (46773)

1/ THE PAS (46773) a réduit ses frontières en 2005, car (OPASKWAYAK CREE NATION 21A, OPASKWAYAK CREE NATION 21B, OPASKWAYAK CREE NATION 21C, OPASKWAYAK CREE NATION 21E et OPASKWAYAK CREE NATION 21I) ont été absorbé par (OPASKWAYAK RESERVE) (46032). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

## **SASKATCHEWAN**

#### Fond du Lac (GRC Rural) Sask., (47002)

1/ FOND DU LAC (47002) a ouvert ses portes en 01-06-2004.

# Green Lake (GRC Rural) Sask., (47003)

- 1/ GREEN LAKE (47003) a ouvert ses portes en 01-11-2004.
- 2/ GREEN LAKE (47003) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de (DORE LAKE, qui auparavant appartenait au Meadow Lake) (47719). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

# Meadow Lake (GRC Rural) Sask., (47719)

1/ MEADOW LAKE (47719) a réduit ses frontières en 2004, car (DORE LAKE et GREEN LAKE) a été absorbé par (GREEN LAKE) (47003). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

## Stony Rapids (GRC Rural) Sask., (47769)

1/ STONY RAPIDS (47769) a réduit ses frontières en 2004, car (FOND DU LAC 227) a été absorbé par (FOND DU LAC) (47002). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

# Fort Qu'appele (GRC Rural) Sask., (47809)

1/ FORT QU'APPELLE (47809) a réduit ses frontières en 2004, car (LITTLE BLACK BEAR 84, OKANESE 82, PEEPEEKISIS 81, STAR BLANKET 83, WA-PII MOOS-TOOSIS) a été absorbé par (FILE HILLS FIRST NATIONS P.S) (47001). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

#### Indian Head (GRC Rural) Sask., (47811)

1/ INDIAN HEAD (47811) a réduit ses frontières en 2004, car (ASSINIBOINE 76) a été absorbé par (FIRE HILL FIRST NATION'S P.S.) (47001). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

# Greenwater (GRC Rural) Sask., (47927)

1/ GREENWATER (47927) a élargi sa compétence en 2004 en se chargeant de (YELLOWQUILL 90) (BJORKDALE NO.426) (KELVINGTON) (PORCUPINE PLAIN) (KELVINGTON NO.366). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

# **ALBERTA**

# Tsuu Tina (Municipal), Alb. (48004)

- 1/ TSUU TINA (48004) a ouvert ses portes en 01-04-2004.
- 2/ Les données sur la criminalité pour les mois de janvier à décembre 2005 pour le service de police Tsuu Tina sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

# Chestermere (RCMP Municipal), Alta (48005)

1/ CHESTERMERE (48005) a ouvert ses portes en 01-01-2005.

# North Peace Tribal Police Service (Municipal), Alta (48006)

1/ NORTH PEACE TRIBAL POLICE SERVICE (48006) a ouvert ses portes en 01-08-2005.

#### Calgary (Municipal), Alb. (48014)

CALGARY (48014) Avant 1993, le service de police de Calgary n'appliquait pas la règle de l'infraction la plus importante dans la déclaration des infractions reliées à la circulation. Par conséquent, les données liées à des infractions aux règlements de la circulation sont surestimées pour les années précédentes. Avant 1997, le Service de police de Calgary codait toutes personnes dirigées aux mesures de rechange comme des personnes mises en accusation. L'analyse des tendances dans les personnes mise en accusation et classées sans inculpation doivent donc être faites avec prudence.

# Coaldale (Municipal), Alb. (48021)

1/ COALDALE (48021) a fermé ses portes en 31-01-2004 et a été pris en charge par (LETHBRIDGE) (48054).

# Lethbridge (Municipal), Alb. (48054)

1/ LETHBRIDGE (48054) a élargi sa compétence en 2004 en se chargeant de (COALDALE). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

# Hanna (GRC Municipal), Alb (48714)

1/ HANNA (48714) a fermé ses portes en 31-03-2005 et a été pris en charge par (HANNA) (48719).

#### Hanna (GRC Rural), Alb (48719)

1/ HANNA (48719) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Hanna (48714). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

## Strathmore (GRC Rural), Alb (48726)

1/ STRATHMORE (48726) a réduit ses frontières en 2005 car (CHESTERMERE) a été absorbé par (CHESTERMERE) (48005). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

# Okotoks (Tsuu T'ina) (GRC Rural), Alb. (48734)

1/ OKOTOKS (TSUU T'INA) (48734) a fermé ses portes en 31-03-2004 et a été pris en charge par (TSUU TINA) (48004).

## Athabasca (GRC Rural), Alb. (48741)

1/ ATHABASCA (48741) a élargi sa compétence en 2004 en se chargeant de (ATHABASCA). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

## Valleyview (Municipal), Alb. (48860)

1/ VALLEYVIEW (48860) a élargi sa compétence en 2004 en se chargeant de (VALLEYVIEW). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

#### Lac La Biche (RCMP Rural), Alta (48762)

1/ LAC LA BICHE (48762) a ouvert ses portes en 01-10-2005.

# Lac La Biche (GRC Municipal), Alb (48764)

1/ LAC LA BICHE (48764) a fermé ses portes en 30-09-2005 et a été prise en charge par (LAC LA BICHE) (48762).

## Redwater (GRC Rural), Alb (48769)

1/ REDWATER (48769) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Redwater (48902). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

# Swan Hills (GRC Rural), Alb (48776)

1/ SWAN HILLS (48776) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Swan Hills (48801). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

## Vermillion (GRC Municipal), Alb (48782)

1/ VERMILLION (48782) a fermé ses portes en 31-12-2004 et a été pris en charge par (VERMILLION) (48783).

## Vermilion (GRC Rural), Alb (48783)

1/ VERMILION (48783) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Vermilion (48782). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

#### Westlock (GRC Rural), Alb (48787)

1/ WESTLOCK (48787) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de (WESTLOCK, CSD 4813031, qui auparavant appartenait au Westlock) (48799). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

#### Grande Cache (GRC Rural), Alb (48791)

1/ GRANDE CACHE (48791) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Grande Cache (48794). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

## Grande Cache (GRC Municipal), Alb (48794)

1/ GRANDE CACHE (48794) a fermé ses portes en 31-03-2005 et a été prise en charge par (Grande Cache) (48791).

# Westlock (GRC Municipal), Alb (48799)

1/ WESTLOCK (48799) a fermé ses portes en 31-12-2004 et a été pris en charge par (WESTLOCK) (48787).

## Swan Hills (GRC Municipal), Alb (48801)

1/ SWAN HILLS (48801) a fermé ses portes en 31-12-2004 et a été pris en charge par (SWAN HILLS) (48776).

#### Cardston (GRC Rural), Alb (48813)

1/ CARDSTON (48813) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Cardston (48894). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

# Claresholm (GRC Municipal), Alb (48814)

1/ CLARESHOLM (48814) a fermé ses portes en 30-09-2005 et a été pris en charge par (CLARESHOLM) (48815).

#### Claresholm (GRC Rural), Alb (48815)

1/ CLARESHOLM (48815) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Claresholm (48814). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

#### Fort Macleod (GRC Municipal), Alb (48817)

1/ FORT MACLEOD (48817) a fermé ses portes en 31-03-2005 et a été pris en charge par (FORT MACLEOD) (48831).

#### Magrath (GRC Rural), Alb (48820)

1/ MAGRATH (48820) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Raymond (48830). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

#### Pincher Creek (GRC Rural), Alb (48824)

1/ PINCHER CREEK (48824) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Pincher Creek (48825). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

#### Pincher Creek (GRC Municipal), Alb (48825)

1/ PINCHER CREEK (48825) a fermé ses portes en 30-06-2005 et a été pris en charge par (PINCHER CREEK) (48824).

#### **Raymond** (GRC Municipal), Alb (48830)

1/ RAYMOND (48830) a fermé ses portes en 31-12-2004 et a été pris en charge par (MAGRATH) (48820).

# Fort Macleod (GRC Rural), Alb (48831)

1/ FORT MACLEOD (48831) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Fort Macleod (48817). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

# Grimshaw (GRC Municipal), Alb (48841)

1/ GRIMSHAW (48841) a fermé ses portes en 31-12-2004 et a été pris en charge par (GRIMSHAW) (48848).

## Fairview (GRC Rural), Alb (48842)

1/ FAIRVIEW (48842) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Fairview (48852). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

## Fort Vermilion (GRC Rural), Alb (48844)

1/ FORT VERMILION (48844) a réduit ses frontières en 2005 car (BEAVER RANCH 163, FOX LAKE 162, JOHN D'OR PRAIRIE 215, TALL CREE 173 et TALL CREE 173A) ont été absorbé par (NORTH PEACE TRIBAL POLICE SERVICE) (48006). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

# Grimshaw (GRC Rural), Alb (48845)

1/ GRIMSHAW (48845) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Grimshaw (48841). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

## High Level (GRC Rural), Alb (48848)

1/ HIGH LEVEL (48848) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de High Level (48859). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

#### High Prairie (GRC Rural), Alb (48849)

1/ HIGH PRAIRIE (48849) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de High Prairie (48850). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

#### **High Prairie** (GRC Municipal), Alb (48850)

1/ HIGH PRAIRIE (48850) a fermé ses portes en 31-03-2005 et a été pris en charge par (HIGH PRAIRIE) (48849).

# Fairview (GRC Municipal), Alb (48852)

1/ FAIRVIEW (48852) a fermé ses portes en 31-03-2005 et a été pris en charge par (FAIRVIEW) (48842).

## High Level (GRC Municipal), Alb (48859)

1/ HIGH LEVEL (48859) a fermé ses portes en 31-03-2005 et a été pris en charge par (HIGH LEVEL) (48848).

# Fox Creek (GRC Municipal), Alb (48863)

1/ FOX CREEK (48863) a fermé ses portes en 31-12-2004 et a été pris en charge par (FOX CREEK) (48864).

#### Fox Creek (GRC Rural), Alb (48864)

1/ FOX CREEK (48864) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Fox Creek (48863). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

# Three Hills (GRC Rural), Alb (48889)

1/ THREE HILLS (48889) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Three Hills (48905). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

## Cardston (GRC Municipal), Alb (48894)

1/ CARDSTON (48894) a fermé ses portes en 30-06-2005 et a été pris en charge par (CARDSTON) (48813).

#### **Redwater** (GRC Municipal), Alb (48902)

1/ REDWATER (48902) a fermé ses portes en 31-12-2004 et a été pris en charge par (REDWATER) (48769).

#### **Three Hills** (GRC Municipal), Alb (48905)

1/ THREE HILLS (48905) a fermé ses portes en 30-06-2005 et a été pris en charge par (THREE HILLS) (48889).

## Rimbey (GRC Municipal), Alb (48911)

1/ RIMBEY (48911) a fermé ses portes en 31-12-2004 et a été pris en charge par (RIMBEY) (48916).

# Rimbey (GRC Rural), Alb (48916)

1/ RIMBEY (48916) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Rimbey (48911). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

# Barrhead (GRC Municipal), Alb (48934)

1/ BARRHEAD (48934) a fermé ses portes en 30-09-2005 et a été pris en charge par (BARRHEAD) (48941).

# Barrhead (GRC Rural), Alb (48941)

1/ BARRHEAD (48941) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de Barrhead (48934). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

# **COLOMBIE-BRITANNIQUE**

#### Lake Cowichan (Municipal), C.B. (59007)

1/ LAKE COWICHAN (59007) a fermé ses portes en 31-01-2004 et a été pris en charge par (LAKE COWICHAN) (59903).

#### Peachland (GRC Rural), C.B. (59008)

1/ PEACHLAND (59008) a fermé ses portes en 30-04-2004 et a été pris en charge par (KELOWNA) (59766).

## Abbotsford (Municipal), C.-B. (59009)

1/ Les données sur la criminalité de février à avril 2005 pour le service de police d'Abbotsford sont des estimations en raison de l'implantation d'un nouveau système de gestion de dossiers. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

#### Creston Town (GRC Rural), C.B. (59010)

1/ CRESTON TOWN (59010) a fermé ses portes en 30-04-2004 et a été pris en charge par (CRESTON) (59795).

#### Metchosin (GRC Rural), C.B. (59013)

1/ METCHOSIN (59013) a fermé ses portes en 30-04-2004 et a été pris en charge par (WEST SHORE) (59894).

# Port Moody (Municipal), C.B. (59016)

1/ PORT MOODY (59016) Les données 2001 comprennent trois mois d'estimations pour le service de police de Vancouver et deux mois pour le service de police de Port Moody, causé par une période de mise en opération d'un nouveau système de gestion de dossiers. De plus, de septembre 2000 à septembre 2001, en résultat d'une grève, il y a eu une diminution du nombre de crimes signalé au service de police de Vancouver pour certaines infractions. Par conséquences, le nombre d'infractions au code criminel pour Vancouver a été affecté durant cette période.

# Fernie (GRC Municipal), C.B. (59018)

1/ FERNIE (59018) a fermé ses portes en 30-04-2004 et a été pris en charge par (FERNIE) (59796).

## Sooke (GRC Municipal), C.-B. (59020)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de mars à octobre 2005 pour le service de police de Sooke sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

#### Vancouver (Municipal), C.B. (59023)

- 1/ VANCOUVER (59023). En 2004, le service de police de Vancouver a changé ses procédures de codage pour rapporter les affaires de conduite avec facultés affaiblies afin d'inclure non seulement les affaires classées par mises en accusation, mais également les affaires traitées par d'autres moyens (i.e. les suspensions routières). Ces changements ont eu pour résultats prés de 1 900 affaires de plus rapportées en 2004 comparativement à 2003. Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc êtres faites avec prudence
- 2/ VANCOUVER (59023) Les données 2001 comprennent trois mois d'estimations pour le service de police de **Vancouver** et deux mois pour le service de police de Port Moody, causé par une période de mise en opération d'un nouveau système de gestion de dossiers. De plus, de septembre 2000 à septembre 2001, en résultat d'une grève, il y a eu une diminution du nombre de crimes signalé au service de police de Vancouver pour certaines infractions. Par conséquences, le nombre d'infractions au code criminel pour Vancouver a été affecté durant cette période.

# West Vancouver (Municipal), C.-B. (59026)

Les données sur la criminalité pour les mois de janvier à février 2005 pour le service de police de West Vancouver sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

## Salmon Arm (GRC Municipal), C-B (59776)

1/ SALMON ARM (59776) a réduit ses frontières en 2005 car (SWITSEMALPH 3, SWITSEMALPH 6 et SWITSEMALPH 7) ont été absorbé par (SALMON ARM) (59777). Les comparaisons avec les années précédentes doivent donc être faites avec prudence.

#### Salmon Arm (GRC Rural), C-B (59777)

1/ SALMON ARM (59777) a élargi sa compétence en 2005 en se chargeant de (SWITSEMALPH 7, CSD 5939810, SWITSEMALPH 3, CSD 5939808, et SWITSEMALPH 6 CSD 5939809, qui auparavant appartenait au Salmon Arm) (59776). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

#### **Fernei** (GRC Rural), C.B. (59796)

1/ FERNIE (59796) a élargi sa compétence en 2004 en se chargeant de (FERNIE) (59018). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

## North Saanich (GRC Municipal), C.-B. (59815)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de avril à août 2005 pour le service de police de North Saanich sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

# Colwood (GRC Municipal), C.-B. (59819)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de mars à octobre 2005 pour le service de police de Colwood sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

#### **Kent** (GRC Rural), C.B. (59841)

1/ KENT (59841) a fermé ses portes en 30-04-2004 et a été pris en charge par (AGASSIZ) (59721).

#### Langford (GRC Municipal), C.-B. (59844)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de mars à octobre 2005 pour le service de police de Langford sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

## West Shore (GRC Rural), C.-B. (59894)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de mars à octobre 2005 pour le service de police de West Shore sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

# Saltspring Island (GRC Rural), C.-B. (59899)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de avril à octobre 2005 pour le service de police de Saltspring Island sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

## Lake Cowichan (GRC Rural), C.B. (59903)

1/ LAKE COWICHAN (59903) a élargi sa compétence en 2004 en se chargeant de (WYAH 3) (CLAOOSE 4) (MALACHAN 11). Les comparaisons avec les années précédentes doivent dons être faites avec prudence.

#### Sidney/North Saanich (GRC Rural), C.-B. (59914)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de avril à août 2005 pour le service de police de Sidney/North Saanich sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

## Sooke (GRC Rural), C.-B. (59915)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de mars à octobre 2005 pour le service de police de Sooke sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

#### Sidney (GRC Municipal), C.-B. (59925)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de avril à août 2005 pour le service de police de Sidney sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

# Outer Gulf Islands (GRC Rural), C.-B. (59931)

1/ Les données sur la criminalité pour les mois de avril à octobre 2005 pour le service de police de Outer Gulf Islands sont des estimations. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

# TERRITOIRES DU NORD-OUEST

# Territoires du Nord-Ouest (GRC Rural), T.N.-O.

1/ Certaines infractions sont estimées pour quelques détachements de la GRC des Territoires du Nord-Ouest pour 2005. Ces estimations seront réexaminées au cours de l'année suivante, ce qui pourrait mener à la révision des estimations de 2005 lors de la production des statistiques de la criminalité en 2007.

# **NUNAVUT**

# Nunavut (GRC Rural), Nvt.

1/ Certaines infractions sont estimées pour quelques détachements de la GRC au Nunavut pour 2005. Ces estimations seront réexaminées au cours de l'année suivante, ce qui pourrait mener à la révision des estimations de 2005 lors de la production des statistiques de la criminalité en 2007.

# NOTES GÉNÉRALES

## Notes spécifiques aux offenses

- 1/ Les données sur les **homicides** sont tirées de la base de données de l'Enquête sur l'homicide.
- 2/ Par suite des enquêtes en cours à Port Coquitlam, en Colombie-Britannique, on a inclus dans les données de la RMR de Vancouver 5 **homicides** déclarés en 2004, 7 homicides déclarés en 2003 et 15 homicides déclarés en 2002 qui ont eu lieu au cours d'années précédentes. Les homicides sont comptés dans l'année au cours de laquelle la police a déposé le rapport.
- 3/ En 1983, des modifications au Code criminel ont affecté la classification des infractions de **voies de fait, d'agressions sexuelles et d'enlèvements**. En raison des modifications à la définition des infractions, des nouveaux codes d'infractions ont été introduits en 1983 pour remplacer les anciens codes. Donc, les données relatives à ces infractions ne sont pas disponibles avant 1983
- 4/ De 1977 à 1984, la valeur monétaire rattachée à « **vol sur** » **et** « **vol sous** » était de 200 \$. De 1985 à 1994, cette même valeur est passée à 1 000 \$ et depuis 1995, elle est de 5 000 \$. En raison de la valeur monétaire changeante définissant cette infraction au fil des années, des comparaisons chronologiques ne devraient pas être effectuées.
- 5/ En 2003, on a déclaré une forte hausse du nombre d'autres affaires du Code criminel dans la ville de Montréal, des augmentations se produisant dans d'autres territoires ont probablement contribué à une sur déclaration pour cette ville. Cette situation est attribuable au fait qu'un certain nombre de centres de traitement de données sont centralisés dans le cœur de Montréal. Il est à noter, toutefois, que l'accroissement des affaires de contrefaçon de monnaie à Montréal était comparable aux augmentations observées dans d'autres régions canadiennes.
- Tous les augmentation des « **crimes contre l'ordre public** » peut être attribuée, en partie, à une initiative à l'échelle nationale relative à la qualité des données entreprise par la Gendarmerie royale du Canada (GRC) afin d'assigner correctement les types infractions agrégés sous cette étiquette d'infraction.
- 7/ Entre 1992 et 1999, toutes les infractions de **méfait** en Ontario sont compilées sous méfait-dommage matériel au-dessus de 1 000 \$. Depuis 1999, toutes les infractions de méfait en Ontario sont compilées sous méfait-dommage matériel au-dessus de 5 000 \$.
- 8/ Il y a une rupture dans la série chronologique de la catégorie « **Armes offensives** » due à différentes infractions assignées à cette catégorie en 1999.
- 9/ Antérieurement à 1999, nombreux détachement de la Gendarmerie royale du Canada en Saskatchewan contait double les affaires de **conduite avec facultés affaiblies**. Ce sur dénombrement était corrigé en 1999, par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence. Il est recommandé que l'analyse des affaires de conduite avec facultés affaiblies soit basée sur les personnes chargées et non sur l'incident.
- 10/ Entre 1977 et 1984, le code 101 était assigné à la **Loi sur les jeunes délinquants.** Le code 101 n'a pas été utilisé de 1985 à 1998. En 1999, un code a été assigné de nouveau à la **Loi sur les armes à feu**. La comparaison au fil des années de ce code ne devrait donc pas être effectuée.
- 11/ En raison d'une amélioration de la méthode de collecte de données en 2005, la GRC a, pour la première fois, déclarée les affaires de **fausse monnaie** déposée dans les banques. Alors, des estimations s'appliquent à certains services policiers pour 2004. Par conséquent, les comparaisons avec les données des années antérieures doivent être faites avec prudence.

# Notes spécifiques aux Juridiction

# S'il vous plaît voient les notes attachées aux répondants individuels pour leurs notes historiques respectives.

- Depuis 1992, les données concernant les affaires relatives aux règlements municipaux ne sont pas disponibles. Par conséquent, on doit exclure ces données, lorsqu'on établit des comparaisons entre les données des années antérieures et celles de 1992 et des années suivantes. Depuis 1995, les données concernant les affaires relatives aux lois provinciales ne sont pas disponibles. Par conséquent, on doit exclure ces données, lorsqu'on établit des comparaisons entre les données des années antérieures et celles de 1995. Comme cette enquête ne recueille des données que sur les infractions réelles, il n'y a aucun compte d'homicides déclarés qui ont été jugés non fondés. Depuis 1997, les données des répondants comprennent les affaires concernant la **Gendarmerie royale du Canada (GRC)** dans leur secteur de compétence. Avant 1997, **Woodstock, Vancouver et dix autres services municipaux en Colombie-Britannique** étaient les seuls répondants qui rapportaient leurs données incluant les affaires de la GRC
- Les données du **Canadien National (CN) et du Canadien Pacifique (CP)** ont été reçues séparément de 1985 à 1991. Pour les autres années, les données sont incorporées dans les provinces.

# Notes spécifiques aux législations

- 1/ En décembre 1985, le projet de loi C18 a effectué des changements majeurs en respect aux **incidents de circulation (toute la série 700)**. Comme résultat, les données antérieurement à 1985 ne sont pas comparables et ne sont pas présentées.
- En 1996, la **Loi réglementant certaines drogues et autres substances (LRDS)** a annulé et remplacé la **Loi sur les stupéfiants** et certaines parties de la **Loi sur les aliments et les drogues** en 1996. Par cette nouvelle législation, certaines infractions reliées à la possession, au trafic et à l'importation de certaines drogues contrôlées et à usage restreint sont maintenant ajoutées dans la catégorie Autres drogues. Par conséquent, on doit faire preuve de prudence lorsque l'on compare les données récentes à celles de 1997.

# Notes spécifiques aux populations

- 1/ En 2005, on a effectué la **révision des populations pour toutes les années** dans le présent tableau. Veuillez noter que cette mesure peut avoir eu une incidence sur les taux de criminalité, et qu'il faut donc faire preuve de prudence dans la comparaison de ces données avec celles figurant dans les versions précédentes du tableau.
- La méthodologie pour calculer les populations des **Régions Métropolitaines de Recensement** (**RMR**) a été modifiée en 2003. À partir de 1996, les populations des RMR ont été ajusté pour réfléchir les frontières policières et ne reflètent pas les populations officielles de Statistique Canada pour ces RMR.
- Les **taux** sont basés sur les estimations de la population dérive des estimations fournies de la division de démographie de statistique Canada. Les estimations sont ajustées pour un sous dénombrement de recensement net
- Changement de taux en pourcentage représente le changement des taux d'affaires réelles en pourcentage d'une année sur l'autre (année actuelle sur année passée).